

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Illustration du produit, Similaire à l'illustration























La famille FBCon Dk 6 a été développée pour la

Informations générales de commande

Version	Convertisseurs-isolateurs de signaux EX, Entrée EX: I,9, Sortie sûre: 4 - 20 mA, 2 voies, Entrée: Température, 0-20 mA, EX, Sortie: 0(4)-20 mA, Sûr, 4-20 mA
Référence	<u>8965470000</u>
Туре	ACT20X-HTI-SAO-S
GTIN (EAN)	4032248785087
Qté.	1 Pièce



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Caractéristiques techniques

Agréme	nts
--------	-----

Agréments Agréments	CE; CULUS; DETNORVER; FMEX; FUSAFETY; IECEXKEM; KEMAATEX DNVGL;
Agréments	C E CULUS ON SPROVED LECEX



ATEX - KEMA

ROHS	Conforme
UL File Number Search	Site Web UL
Nº de certificat (cULus)	E337701

Dimensions et poids

Profondeur	113.6 mm	Profondeur (pouces)	4.4724 inch
Hauteur	119.2 mm	Hauteur (pouces)	4.6929 inch
Largeur	22.5 mm	Largeur (pouces)	0.8858 inch
Poids net	178 a		

Températures

Température de stockage	-20 °C85 °C	Température de fonctionnement	-20 °C60 °C
Humidité	095 % (sans		
	condensation)		

Probabilité d'échec

SIL PAPER	SIL certificate - PDF/	SIL selon IEC 61508	2	
	Cert_Weidmueller_070902_	_P0002_C003_V2R1.pdf		
	(application/pdf)	·		
MTBF	111 a			

Conformité environnementale du produit

Statut de conformité RoHS	Conforme avec exemption
Exemption RoHS (le cas échéant/connue)	7a, 7cl
REACH SVHC	Lead 7439-92-1
SCIP	2f6dd957-421a-46db-a0c2-cf1609156924

Classifications

ETIM 6.0	EC002919	ETIM 7.0	EC002919
ETIM 8.0	EC002919	ETIM 9.0	EC002919
ETIM 10.0	EC002919	ECLASS 9.0	27-21-01-29
ECLASS 9.1	27-21-01-29	ECLASS 10.0	27-21-01-29
ECLASS 11.0	27-21-01-29	ECLASS 12.0	27-21-01-29
ECLASS 13.0	27-21-01-29	ECLASS 14.0	27-21-01-29
ECLASS 15.0	27-21-01-29		

Textes de description

Spécification longue	Convertisseur de mesure	Spécification succincte .	Convertisseur de mesure
	de température Ex pour		de température Ex pour



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Caractéristiques techniques

RTD / TC et de courant DC Convertisseur de signaux de température à 1 voie d'une largeur de 22,5 mm avec alimentation électrique externe, pour l'enregistrement et l'isolation de capteurs RTD / TC ainsi que de signaux de courant DC de 0(4) à 20 mA de la zone Ex 0, 1, 2. La sortie peut être utilisée dans la zone sûre optionnellement comme signal actif de 0(4) à 20 mA ou comme boucle de courant passive de 4 à 20 mA. Des signalisations d'état / de défaut sont disponibles par un contact de relais (contact à fermeture). Le module est configurable par un logiciel standard FDT/DTM. Boîtier juxtaposable pour montage sur rail profilé TS35 Dimensions: L/I/H 119,2/ 22,5/113,6 Raccordement vissé/ section nominale 2,5 mm2 Degré de protection: IP 20 Entrée PT100, PT500, PT1000, Ni 100, Ni 120, Ni 1000 Type TC: B, E, J, K, N, R, S, T, U, L 0(4) à 20 mΑ Sortie actif O(4)à 20 mA / 20..4 mA configurable passif Boucle de courant 4 à 20 mA 3,5 à 26 V DC Charge 600 Ohm Précision < 0,1 % v.E Coefficient de température < 0,01% v.E./°C (Tu) Sortie d'alarme relais 1

Contact à fermeture

V AC / 30 V DC @ 2A Plage de sécurité

A Zone 2 Alimentation auxiliaire

à 31,2 V DC

AC @ 0,5 A/ 32 V DC @ 1

signaux de température

signaux de température RTD / TC et de courant DC Convertisseur de signaux de température à 1 voie d'une largeur de 22,5 mm avec alimentation électrique externe, pour l'enregistrement et l'isolation de capteurs RTD / TC ainsi que de signaux de courant DC de 0(4) à 20 mA de la zone Ex 0, 1, 2. La sortie peut être utilisée dans la zone sûre optionnellement comme signal actif de 0(4) à 20 mA ou comme boucle de courant passive de 4 à 20 mA. Des signalisations d'état / de défaut sont disponibles par un contact de relais (contact à fermeture). Le module est configurable par un logiciel standard FDT/DTM.

Niveau du catalogue / Dessins 3

19

250



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Caractéristiques techniques

Puissance dissipée env. 1,8 W Plage de température ambiante -20 °C à +60 °C Isolation sûre ΕN 61010, triple isolation jusqu'à 2,6 kV AC/DC entre tous les circuits Tension de travail 300 V AC/DC pour catégorie de surtension Il et degré de pollution 2Agréments cULus, ATEX IECEX, FMRepérage ATEX II 3 G ExnA nC IIC T4Caractéristiques ATEX U0 = 8,7 V DC 10 = 18,4 mADC P0 = 40mWTyp ACT20X-HTI-SAO-S

Assembling			
Type de montage	Rail DIN, Rail de support à encliquetage	Barrette de liaison équipée	TS 35
Position de montage	horizontal ou vertical		
Entrée EX			
Capteur	2 /3 /4 fils, RTD: PT10, PT20, PT50, PT100, PT250, PT300, PT400, PT500, PT1000, Ni50, Ni100, Ni120, Ni1000, Thermocouples: B, E, J, K, N, R, S, T; selon IEC 60584-1 et L, U selon DIN43710	Туре	circuit de courant à sécurité intrinsèque, RTD, TC, DC mA
Résistance des conducteurs dans le circuit de mesure	≤ 50 Ω	Plage d#92entrée de température	configurable, PT100: -200+850 °C, PT200: -200+850 °C, PT1000: -200+850 °C, NI100: -60°C+250 °C, Ni120: -80 °C+250 °C, Ni100 +1820 °C, E: (-100 +1000 °C), J: (-100 +1200 °C), K: (-180 +1372 °C), L: (-200+900 °C), N: (-180+1360 °C), R: (-50+1760 °C), S: (-50+1760 °C), T: (-200+600 °C), W3: (0+2300 °C), W5: (0+2300 °C), LR: (-200+800 °C)
Courant d'entrée	020 mA, 420mA	Résistance d'entrée entrée courant	20 Ω + PTC 50 Ω



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Caractéristiques techniques

Sortie			
Nombre de sorties	1	Courant de faible impédance	≤ 600 Ω
Effet de la résistance de charge	≤ 0,01 % de la plage / 100 Ω	Туре	actif (comme source de courant) ou passif (comme consommateur de couran
Courant de sortie	O23 mA, configurable: O20 / 420 / 200 / 204 mA, configurable niveau bas (3,5 mA) / niveau haut (23 mA) @ erreur	Limitation du signal de sortie	3,820,5 mA / 020,5 mA (en fonction de la plage)
Sortie (statut)			
T	Delais diátat 1 NC /sans	Counties alouse	Carrer de llemment ll Dec de
Туре	Relais d'état, 1 NC (sans tension)	Fonction alarme	Erreur de l'appareil, Pas de tension d'alimentation
Tension nominale de commutation	≤ 125 V AC / 110 V DC (plage sûre) ≤ 32 V AC / 32 V DC (zone 2)	Courant permanent	≤ 0,5 A AC / 0,3 A DC (zone sûre), ≤ 0,5 A AC / 1 A DC (zone 2)
Puissance nominale	≤ 62,5 VA / 32 W (plage sûre) ≤ 16 VA / 32 W (zone 2)		
Caractéristiques générales			
Type de raccordement	Raccordement vissé	Humidité	095 % (sans condensation)
Degré de protection	IP20	Tension d#92alimentation	19,231,2 V DC
Réponse à un échelon	≤ 400 ms (avec courant), ≤ 1 s (avec température)	Consommation de puissance	≤ 0,8 W
Configuration	Avec logiciel FDT/DTM, Nécessite un adaptateur de configuration 8978580000 CBX200 USB	Altitude de service	≤ 2000 m
Coordination de l'isolation			
Normes CEM	EN 61326-1	Normes	EN 61010-1
Tension d'isolation	2,6 kV (entrée / sortie)	Tension nominale (texte)	300 V
Données pour applications Ex	(ATEX)		<u> </u>
Lieu d'installation	Appareil installé en zone sûre, zone 2		
Caractéristiques techniques o	le sécurité de base		
Description of the "safe state"	analogue Output ≤ 3.6 mA or output ≥ 21 mA	Tproof	3 a
Diagnostic test interval	30 s	Total failure rate for safe detected failures0 FIT (λSD)	
Type d'appareil	В	Tolérance du hardware aux erreurs (Hi	-T)0
Catégorie de sécurité	SIL 2	Safe Failure Fraction (SFF)	90 %
Mean Time To Repair (MTTR)	24 h	Total failure rate for safe undetected failures (λSU)	234 FIT
Total failure rate for dangerous detected failures (λDD)	367 FIT	Total failure rate for dangerous undetected failures (λDU)	61 FIT

Date de création 06.11.2025 08:03:14 MEZ



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Caractéristiques techniques

Probabilité de défaut PFH	6.1 x 10-8 h-1	Demand mode	High
Demand rate	3000 s	Demand response time	Signal input: <0.5 s (opto output), Temperature input: <1.1 s (opto output)

Caractéristiques techniques de sécurité Low demand mode

Average Probability of Failure on Demand (PFDavg)

3.96 x 10-4 (Tproof = 1 year), 6.5 x 10-4 (Tproof = 2 years), 1.41 x 10-4

(Tproof = 5 years)

Caractéristiques de raccordement

Type de raccordement	Raccordement vissé	Couple de serrage, min.	0.4 Nm
Couple de serrage, max.	0.6 Nm	Sections de raccordement, raccordement nominal	2.5 mm ²
Plage de serrage, min.	0.25 mm ²	Plage de serrage, max.	2.5 mm ²
Section de raccordement du conducteur, AWG 26 AWG, min.		Section de raccordement du conducteur, AWG 12 AWG, max.	

Garantie

Période 3 ans

Description d'article

Description du produit

Les appareils de la gamme ACT20X-HTI-SAO-S transmettent les signaux analogiques provenant des zones à risque d'explosion vers des zones non ou moins dangereuse, en toute sécurité de séparation galvanique. A cet effet, les circuits d'entrée sont exécutés en sécurité intrinsèque. Caractéristiques

- Configuration et diagnostic avec le logiciel FDT/DTM « WI-Manager ».
- L'appareil peut s'utiliser dans les zones sécurisées (non explosibles) ou en zone 2 / division
- 2. Il est possible de connecter des câbles de signal des zones 0, 1, 2, 20, 21 et 22, ainsi que de catégorie I/II/III, division 1, groupe A-G.
- Les entrées signal passives de RTD, TC et mA sont exécutées en version mono ou bicanal et à totale isolation galvanique.
- La version bicanal peut servir de séparateur de signal pour les signaux mA.
- En compensation de soudure froide de l'entrée signal TC peut servir soit la compensation de soudure froide interne, soit, pour une précision encore plus grande, une borne externe de compensation de soudure froide.
- Télédiagnostic : Signalement des erreurs (par ex. rupture de câble) par relais d'état.
- Affichage des états de fonctionnement et des erreurs par LED en face avant.
- Séparation galvanique 3 voies entre entrée, sortie et alimentation.



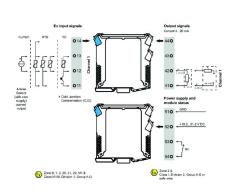
Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Dessins

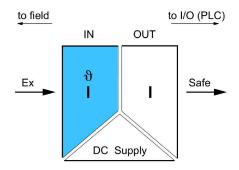
Connection diagram

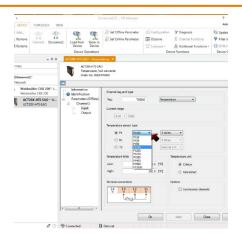


Application



Block diagram





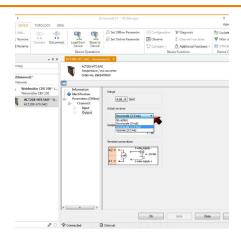
Weidmüller **₹**

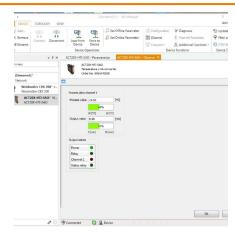
Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

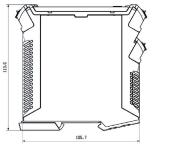
Dessins





screenshot of output configuration with FDT2 / DTM software

Dessin coté









Removable terminals with coding



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Accessoires

Adaptateur de programmation



Informations générales de commande

	•	
Туре	CBX200 USB	Version
Référence	<u>8978580000</u>	
GTIN (EAN)	4032248813759	
Qté.	1 ST	

Vierge



ESG est le repère éprouvé au format MultiCard destiné à de nombreux appareils connus. Il en résulte un repérage de haute qualité avec un excellent contraste.

Différents types sont disponibles pour les appareils de fabricants tels que Siemens, ABB, Beckhoff, etc.

Les avantages en un coup d'œil:

- Étiquettes pour utilisation universelle ; encliquetables ou autocollantes selon le type
- Pour les appareils installés en série, tels que par ex. les disjoncteurs automatiques, nous proposons des repérages ESG à encliqueter sur un support de plaquettes.
- Impression individuelle en qualité laser suivant les spécifications

Pour impression personnalisée : Veuillez nous envoyer un fichier dans le format de notre logiciel de repérage M-Print PRO ou M-Print PRO Online (sans installation) pour vos spécifications de repérage.

Informations générales de commande

Type	ESG 6.6/20 BHZ 5.00/04	Version
Référence	1082540000	ESG, Repérage d'équipements et appareillages x 20 mm, PA
GTIN (EAN)	4032248845439	66, Couleur: blanc, Enfichable
Qté.	200 ST	
Туре	ESG 8/13.5/43.3 SAI AU	Version
Type Référence	ESG 8/13.5/43.3 SAI AU 1912130000	Version ESG, Repérage d'équipements et appareillages x 13.5 mm, PA
• •	, ,	

Date de création 06.11.2025 08:03:14 MEZ

Fiche de données

ACT20X-HTI-SAO-S



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Accessoires

Bornes de compensation de soudure froide



Informations générales de commande

Туре	ACT20X-CJC-HTI-S PRT 11	Version
Référence	<u>1160640000</u>	(CJC) cold-junction compensation terminal for ACT20X thermal
GTIN (EAN)	4032248948345	module, built-in PT100 sensor, Labelling for channel 1 (11,12,13,14)
Qté.	1 ST	